CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO

PARECER N° 377/73

Aprovado por Deliberação

Em 28/2/73

PROCESSO CEE N° 2346/72
INTERESSADO CIRO APUZZO e FLORA DE SOUZA PORTELLADA
ASSUNTO Equivalência de estudos
CÂMARA DO ENSINO DO PRIMEIRO GRAU
RELATOR: Conselheiro José Borges dos Santos Jr.

HISTÓRICO: A Diretora do Externato Pequenópolis, nesta Capital, Prof^a Dirce Simões Ferullo, depois de dar esclarecimentos sobre a situação escolar de Ciro Apuzzo e Flora Elisa de Souza Portellada, alunos do estabelecimento nele matriculados sem a necessária autorização do órgão competente, informa que a matrícula foi assim feita por falta de melhor entendimento da lei e que agora, alertada pela Inspetora do Ensino Básico e Normal, se dirige a este colendo Conselho para solicitar a revalidação dos estudos dos referidos alunos feitos em escola de países estrangeiros.

Informa a requerente que fez a matrícula mediante a apresentação dos documentos exigíveis e exame de adaptação de acordo com o regimento interno aprovado pelo Departamento de Educação.

1 - CIRO APUZZO filho de Aldo Apuzzo e de Angelone Ada Apuzzo, nascido a 20 de agosto de 1955, em Poggiomarino, Nápoles, na Itália, fez o curso primário, parte no Brasil, no Externato Nossa Senhora do Brasil e parte na Itália no Instituto Santo Ivo, em Roma.

A seguir, em 1969, na Scuola Média Statale "G. Bonito" em Nápoles, na Itália completou a 1^a série ginásial.

De 1970 a 1971 completou a 2^a e a 3^a séries no Externato Pequenópolis, nesta Capital. Em 1972 cursou a 4^a série ginásial com bom aproveitamento, sendo de esperar que, a esta altura, tenha se submetido às provas finais e tenha sido aprovado.

2 - FLORA ELISA DE SOUZA PORTELLADA filha de Pio Cesar de Lobão Portellada e de Helma Tereza de Souza Franco Portellada, nascida a 9 de abril de 1958, em Rezende, no Estado do Rio.

Completou o primário com 4 séries no Externato Pequenópolis, desta Capital.

Em 1970 completou a 1^a série ginásial na "Wirral County Grammar School For Girls", na Inglaterra.

Em 1971 completou a 2^a série ginásial na mesma escola.

Em 1972 cursou com bom aproveitamento a 3^a série ginásial do Externato Pequenópolis, nesta cidade de São Paulo.

Flora Elisa de Souza Portellada frequentou em 1972 a 3ª série ginásial ou a 7ª série do primeiro grau e, segundo informa a diretora, com aproveitamento. É de merecer que se convalida a matrícula da aluna devendo a escola continuar até onde julgar necessário o processo de adaptação em Português, História do Brasil, Geografia do Brasil e Educação Moral e Cívica.

CONCLUSÃO: Diante do exposto sou do seguinte parecer:

1 - A matrícula de CIRO APUZZO, no Externato Pequenoópolis, pode ser convalidada bem como todos os atos escolares decorrentes praticados a partir da referida matrícula.

2 - A matrícula de Flora Elisa de Souza Portellada poderá ser convalidada e, bem assim, os atos escolares a partir do ato de matrícula, devendo o Estabelecimento continuar o processo de adaptação em Português, Geografia do Brasil, História do Brasil e Educação Moral e Cívica.

São Paulo, 23 de fevereiro de 1973

a) Conselheiro José Borges dos Santos - Relator

A CÂMARA DO ENSINO DO PRIMEIRO GRAU, em sessão realizada nesta data, após discussão e Votação adotou como seu Parecer a conclusão do VOTO do nobre Conselheiro.

Presentes os nobres Conselheiros: Antonio d'Avila, João Baptista Salles da Silva e José Borges dos Santos Jr.

Sala das sessões, em 24 de janeiro de 1973

a) Conselheiro Jair de Moraes Neves - Presidente.